

# UW Medicine

## 经济援助政策 — 简明语言摘要

### 提供的经济援助政策

UW Medicine 根据其经济援助政策向无法支付紧急或其他医疗必要护理费用的患者提供经济援助。选择 UW Medicine 的患者会受益于我们的经验、专业知识和最先进的可用医疗护理，而这一切都在一个医疗系统内提供。“UW Medicine”包括 Airlift Northwest（西北空运）、Harborview Medical Center（港景医疗中心，简称 HMC）、UW Medical Center（华盛顿大学医疗中心，简称 UWMC）、Northwest Hospital & Medical Center（西北医院和医疗中心，简称 NWH）、UW Physicians（华盛顿大学医师，简称 UWP）、UW Neighborhood Clinics（华盛顿大学邻里区诊所，简称 UWNC）和 Valley Medical Center（山谷医疗中心，简称 VMC）。

### 资格要求和提供的援助

经济援助资格是基于多重因素的，包括病情和所需的护理、保险范围或其他付款来源、收入、家庭人数、资产、WA 州居民身份和患者或医师会考虑的任何特别因素。

寻求经济援助的患者必须遵守经济援助申请流程，包括提交以下一项文件：W-2 清单、当前工资单、银行对账单或去年的收入所得税申报表，并针对所有可用的援助来源完成申请流程，包括州资助的护理（如 Medicaid）。

### 如何申请援助

患者或参与护理患者的任何人（包括家庭成员或提供者）可以随时提出财务问题。之后会建议患者或责任方完成经济援助申请。为符合经济援助资格，申请可以在账户收到法院判决之前随时提交。在病人护理期间

经济援助仅限用于由 UW 医疗工作者在 UW Medicine 诊室提供的医疗护理。出行、食物、住宿和耐用医疗设备费用不在经济援助政策的范围内。如果是通过 UW Medicine 获得的处方并在 UW Medicine 药房抓配，则可能受承保（如可用）。UW Medicine 将维护每位患者的保密性和尊严。根据《健康保险隐私及责任法案》(HIPAA)，任何经济援助申请信息将被视为受保护健康信息。

### 怎样获得副本以及联系信息

UW Medicine 经济援助政策、经济援助申请表、简明语言摘要以及计费 and 收款政策均免费提供。这些文档可通过在线、打电话或本人亲自获取。文档可以在线下载和打印，网址是 [www.uwmedicine.org/financialassistance](http://www.uwmedicine.org/financialassistance) 或 [www.valleymed.org/financialassistance](http://www.valleymed.org/financialassistance)。您可以致电您就诊处索要副本。UW Medicine 各医院的入院部和急诊部也提供这些副本。

|                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Airlift Northwest (Airlift)<br>Patient Financial Services<br>6505 Perimeter Road S., Ste 200<br>Seattle, WA 98108<br>206.598.2912<br>传真 206.521.1612<br>周一至周五上午 8:00 至下午 5:00                                     | Harborview Medical Center (HMC)<br>Financial Counseling<br>325 9th Ave; Mail Stop 359758<br>Seattle, WA 98104-2499<br>206.744.3084<br>传真 206.744.5187<br>周一至周五上午 8:00 至下午 4:30 | UW Medical Center (UWMC)<br>Financial Counseling<br>1959 NE Pacific Street<br>Mail Stop 356142<br>Seattle, WA 98195-6142<br>206.598.3806<br>传真 206.598.1122<br>周一至周五上午 8:00 至下午 4:30                           | HMC & UWMC<br>Patient Financial Services<br>P.O. Box 95459<br>Seattle, WA 98145-2459<br>206.598.1950 或 1.877.780.1121<br>传真 206.598.2360<br>周一至周五上午 8:00 至下午 4:30 |
| Northwest Hospital & Medical<br>Center (NWH)<br>Patient Financial Services<br>10330 Meridian Ave N Ste 260<br>Seattle, WA 98133-9851<br>206.668.6440 或 1.877.364.6440<br>传真 206.668.6469<br>周一至周五上午 8:00 至下午 4:30 | NWH Physicians<br>Patient Accounts & Inquiry<br>P.O. Box 45850<br>Seattle, WA 98145-0850<br>206.520.9100 或 1.855.520.9100<br>传真 206.520.3200<br>周一至周五上午 9:00 至下午 5:00          | UW Physicians (UWP) & UW<br>Neighborhood Clinics (UWNC)<br>Patient Accounts & Inquiry<br>P.O. Box 50095<br>Seattle, WA 98145-5095<br>206.520.9300 或 1.855.520.9300<br>传真 206.520.3200<br>周一至周五上午 9:00 至下午 5:00 | Valley Medical Center (VMC)<br>Patient Financial Services<br>P.O. Box 59148<br>Renton, WA 98058-9900<br>425.251.5178<br>传真 206.575.2573<br>周一至周五上午 8:00 至下午 5:00  |

### 针对非英语者

在网站 [www.uwmedicine.org/financialassistance](http://www.uwmedicine.org/financialassistance) 或 [www.valleymed.org/financialassistance](http://www.valleymed.org/financialassistance)、本人亲自或致电您就诊处可以获得经济援助政策、经济援助申请、简明语言摘要以及计费和收款政策的翻译版本。